





# СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1120 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	6.25	Six months	6.25
На три місяці	3.25	Three months	3.25
В Джерсі Сіті і закордоном:		Jersey City and Foreign Rates:	
На рік	\$14.00	One year	\$14.00
На пів року	7.50	Six months	7.50
На три місяці	4.00	Three months	4.00

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## ОБ'ЄДНАНІ НАЦІЇ В ТІНІ

Женева конференція міністрів закордонних справ, яка протікала тиждень з найважливішою міжнародною подією і триває по такій основній причині напруженості у світі, як справа Німеччини в Берліні, відбувається в будинку Об'єднаних Націй, але ролі Об'єднаних Націй в цій події по суті — ніяка. Вона здійснюється до сучасного, технічно-допоміжного чинника: дані приміщення для нарад, подати за секретарський апарат, столи і писальні машини та порозуміти з швейцарською владою щодо обслуговування комунікацій із світом. Генеральний секретар Об'єднаних Націй Даг Гаммершильд відкриває Женевську конференцію 11 травня ц. р., але у своїй промові обмежився лише банальним успіхом її учасників та задоволенням прихильності з боку Секретаріату ООН. Як твердить західні кореспонденти, три західні міністри, виготовляючи спільну політику у тактиці супроти совєтської репрезентації, контактували щоразу менше з скремними членами спільного Північно-Атлантичного блоку (НАТО), як о. в., наприклад, з Італією, яка хоче, щоб її зарахували до "західних великих", і з пострілюю Радіо НАТО в Парижі, — але не з Генеральним Секретаріатом Об'єднаних Націй.

Це парадоксальна ситуація, коли зважаючи, що Женева конференція має відвернути небезпеку війни, яка загрожувала з приводу Берлінського конфлікту, і що на тій конференції безперечно говориться про konieczність зберегти мир, а це ж власне головна ціль організації Об'єднаних Націй, що й була виключно для неї покликана до життя. Перебування Об'єднаних Націй в тіні під час того, як представники чотирьох великих держав з німецькими "обсерваторами" переговорюють безпосередньо, це — характерistica ілюстрація підневисності відносин. Первісна ідея — створити установу, яка була б не тільки міждержавним, але й наддержавним чинником із нормативними функціями для всього світу — провалилася у підневисній практиці. Власне Даг Гаммершильд це бачив, як його попередник Трігве Лі, підкреслює, що Об'єднані Нації мають своїм завданням не вирішувати міжнародні суперечки і навіть не грати ролі медіатора, а щонайвище передавати інформаційні розмови та обслуговувати держави доходячи безпосередньо до порозуміння. І тому сам він, Даг Гаммершильд, ні в одному випадку не наслідуював свого заганного попередника Трігве Лі, який виступав був гостро проти комуністичної агресії в Кореї. Гаммершильд, навпаки, ніде ніколи не висловлював свого ставлення до спірних справ, а в своїх дипломатичних подорожах по світу підкреслює свою місію збирати інформацію і передавати її куди слід. Він користується при цьому методом строгої секретності і з ворогом промов та преси.

Але Даг Гаммершильд з самого титулу свого уряду мусить дбати за обсервацію у світі поваги Об'єднаних Націй. А перебування ООН в тіні під час Женеви конференції напевно послабило їх авторитет. Може тому й з'явився Даг Гаммершильд минулого тижня у Женеві на відкритті другої стадії Женеви конференції і передавати там наради з західними міністрами. З цими нарадами в'яжуть пропозицію державного секретаря Гертера, щоб Об'єднані Нації взяли на себе обов'язок дбати за те, щоб на терені Берліну не діяли такі організації, які своєю пропагандою чи підривною роботою згущують атмосферу. Громико заявив, що над цією пропозицією "треба подумати". Раніше Совєти пропонували, щоб Об'єднані Нації стали гарантом нового статуту Західного Берліну, як "вільного міста", але сам Гаммершильд відкинув таку суттєво, знаючи, що ООН в Берліні була б фікцією в обличчя сорока довірливих комуністичних дивізій.

Однак, у справі Берліну Об'єднані Нації такі існують, як установа "на всякий випадок". Бо коли б Женева конференція остаточно розбилася, а Совєти захопили здійснити свою погрозу щодо сепаратного мирного договору з Східною Німеччиною, то над світом занепаде б знову загроза війни і західні держави напевно заангажували б до Ради Безпеки ООН. Очевидно, що Рада Безпеки не могла вирішити ніякої справи без згоди Совєтів, бо вони, маючи право "вето", можуть кожну небажану їм акцію спаралалити, як це вже зробили 83 рази. Все ж, поки Совєти не рішилися повести війну, вони мусять боїдещо рахуватися з міжнародною опінією, дармащо десятки прецедентів, виключно з масовою нападками, доказали, що вони можуть міжнародну опінію цілком злегковажити. У випадку війни Об'єднані Нації, мабуть, розлетілися б як розлетілася колись Ліга Націй. Тим не менше навіть в умовах такого проблематичного миру як він існує тепер, Об'єднані Нації мають своє значення і вартість навіть в тіні великодержав і совєтських "лест".

## СТРАЙК СТАЛЕВАРІВ

Погасли вогні в американських сталеварнях, і півмільйонна армія робітників залишилася без праці. Страйк у сталевій промисловості був вирішений уже два тижні тому, лише інтервенція президента Айзенгауера дала змогу відкласти його на цей час. Чому інтервенція Президента відклала початок страйку лише на такий короткий час і не допомогла погодити дві сторони? Бо уряд не хоче втручатися у переговори юніонів провідників із сталевими промисловцями. Уряд розпоряджася безсторонню статистику і може навітлити багато проблем, які є підставою спору робітників з промисловцями сталеварної індустрії, але він здалеку справу з того, що кожну статистику можна інтерпретувати по-різному, і тому побоюється, що його висновок можуть ще погіршити справу.

Причина не є розуміння між сталеварями і сталевими промисловцями у великій мірі в самому інтерпретуванні чисел. Обидві сторони використовують у своїх домаганнях статистичні дані, але беруть під увагу лише ті, які їм вигідні. Так, сталеві промисловці підкреслюють, що пересічний заробіток платня сталеварів становить 3.10 дол. за годину і є вищою від платні в інших галузях промисловості, за винятком вугільної, скляної та будівельної. На основі статистики продукції подають, що зріст платні у післявоєнному періоді був у два рази більший, ніж зріст коштів прожитку. Тим часом юніон сталеварів заявляє, що пересічний заробіток сталеварів нічого не доводить, бо це — лише теоретичне обчислення, яке можна було б брати до уваги тоді, якби сталевари виробляли повні зміни. Юніон заявляє, що треба брати до уваги лише найнижчу заробітну платню у сталевій індустрії, яка становить 2.13 дол. і є на 11 центів нижчою від найвищої платні робітників в автомобільному промислові. Та головна справа в тому, що сталевари не виробляють повного тижня праці. За останніх 13 років вони працюють лише один рік, коли працювали тижнево довіч 40 годин.

Промисловці подають дані, що сталевари підійшли не належність тому, що їхні платні вже перевищили вартість зросту у продуктивності, а продуктивність, чи радше її зріст, визначають вони на 1.5 відс. річно, від 1940 року по тепер. Юніоні неготориють у переговорах цей зріст продуктивності калькулюють на 3.2 відс. Різниця відсотків постає з того, що промисловці беруть під увагу висилку сталі на базі робочої години, враховуючи цифри продуктивності іншого періоду, ніж представники юніонів. Ці маніпуляції з цифрами і були причиною, що уряд рішив не втручатися у переговори, слухаю вважати, що їхній вислід залежати не так від обрахунку, як від доброї волі і громадської постави обох сторін.

Велика розбіжність думок між промисловцями і робітниками щодо зросту в сталевій індустрії. Останнього тижня уряд проголосив, що зиск у сталевій продукції за перше чвертьріччя становив, після оплати податків, 374 мільйони доларів, що означає 11.7%

на частку акціонера. Це високий зиск, який від зиску в мануфактурній промисловості (10%). На друге чвертьріччя він буде ще вищий. Але уряд визнає при цьому, що останні десять років прибутки не були надто світлим для сталевій індустрії. Сталеві промисловці заявляють, що високий зиск у сталевій індустрії юніон використовують для страйку але того зиску не вистачає на видатки, головне на модернізацію сталеварень, і підкреслюють, що в останніх 5 роках для розбудови сталевій індустрії треба було навіть затигнути позичку на 600 мільйонів доларів.

Треба признати, що сталеварів індустрія належить до найкраще перспекуючої галузі у ЗДА, що сталевари мають задовільно не погані платні і доглядний контракт. На основі цього безстороннього ствердження можна було б вважати, що немає підстав для загострення справи аж до такої міри, щоб починати страйк в цій чи не найтоповішній у увазі на господарську і політичну силу галузі промисловості. Але обидві сторони стали твердо на своїх домаганнях, і не знайшли спільної мови. Представники юніонів старалися добитися не лише підвищення платні, але й догіднішого трирічного контракту. Тим часом промисловці не тільки борються інтереси своєї акціонерії, але й стараються здобути надвишки для розбудови та модернізації сталеварень, не в малій мірі маючи на увазі також загальне господарське становище країни, яка переживає інфляцію. Правда, промисловці мають вільнішу руку в переговорах. Вони просто можуть покрити підвищення платні робітників підвищеною ціною на сталь. Економісти заявляють, що така підвищення не матиме інфляційного характеру і її не відчуватимуть пересічний консумент у ЗДА, так, як відчував підвищення ціни на харчі, одягу, ужиткові матеріали чи транспорт.

Чого вимагають сталевари? Насамперед підвищення заробітної платні на 12.5 або 15 центів за годину, далі — довічних літніх виплат (тепер вони мають один тиждень, а після п'яти років два), права виходити на пенсію на 55-му році життя, боїдещо на 60-му (тепер виходять на 65-му), вищої пенсії (тепер — 72.00 дол.), і продовження забезпечення, головне відносно лікування, для працівників, які вже вийшли на пенсію.

Сталеві промисловці погоджувалися підвищити платню на 6 центів за годину; були б згодні, як примусово обсерватори, дати підвищення 10 центів за годину, враховуючи можливість підвищення ціни на сталь. Але всі додаткові вимоги вони відкидають.

Страйки в американській індустрії мають свою історію. Старі робітники це пам'ятають криваві страйки з людськими жертвами. Шойно у 1937 році сталевари за допомогою президента Рузвельта підписали перший в історії договір з сталевими промисловцями. Це була перемога не лише організованого робітництва, але й президента Рузвельта, який намовляв підписати договір дольшого голову директоровської ради сталевих промисловців Тейлора (пізнішого амбасадора у Ватикані). Тепер

Юрій Таркович

## НІМЕЦЬКА КОМУНІСТИЧНА АРМІЯ

У зв'язку з конференцією міністрів закордонних справ ЗДА, Англії, Франції та СРСР у Женеві, де справа Німеччини є фактично головним предметом нарад, дискутується, зокрема, озброєння Західної Німеччини. У зв'язку з тим цікаво познайомитися також із організованими Совєтським Союзом збройними силами комуністичної Німеччини. В Москві сподіваються, що німецькі комуністичні збройні сили колись допоможуть їй захопити всю Німеччину і таким чином усунути головний бар'єр проти опанування цілої Європи. В дуже популярній газеті "Ді Вельт", що виходить у Гамбурзі, недавно появилася стаття найкращого знавця східно-німецьких справ Вольфганга Вайнера, в якій він докладно описує організацію комуністичної армії в Східній Німеччині.

Формально німецька комуністична армія, — пише Вольфганг Вайнер, — сформовано 18 січня 1956 року, але в дійсності більшовики почали її організувати ще в 1948 році під маскою "німецької народної поліції", знаходив під назвою ВОПО. Офіційно збройні сили Східної Німеччини налічують тепер 90,000 воїнів, але в дійсності її сухопутна армія, флот і летунство охоплюють понад 150,000 осіб, тобто приблизно стільки, як збройні сили Західної Німеччини, населення якої майже втричі більше, як населення Східної Німеччини.

Сталеву індустрію очолює Роланд Блаф, людина неприхильна до організованого робітництва. Як пишуть газети, Блаф вважає свою особисту поразку останній договір з 1956 року, і тому твердить у теперішніх переговорах.

Як довго триватиме страйк? Страйк у сталевій індустрії — це велика загроза не лише для американського експорту у якому сталь займає шоразда нижче місце. Післявоєнна Європа з поміччю Америки добила великого зросту сталевих продукцій. Сьогодні ціна на сталь в Америці найбільше становить продукції СРСР. Німеччина досягла передвоєнного рекорду в продукції сталі (майже 30 мільйонів тонн річно). Високу продукцію виказують Англія, Франція, Індія, Японія. До того ж в усіх цих країнах праця сталевих робітників значно дешевша, ніж в Америці. Страйк у сталевій продукції загрожуватиме економіці ЗДА. У зв'язку з ним почали звільняти робітників на залізницях. Запаси сталі може вистачити на яких три місяці. Якщо страйк триватиме далі, припиниться праця в інших галузях індустрії, головне в автомобільній. Тож в інтересі всього американського суспільства, щоб страйк не тривав довго. І в цьому напрямі використовують свій вплив президент Айзенгауер. Треба вірити, що буде знайдена розв'язка, яка дасть робітникам новий договір з сталевими промисловцями і більшим забезпеченням, а при цьому уможливить сталевим промисловцям мати фонди на модернізацію сталеварень і адосконалення продукції сталі, щоб витримати конкуренцію на світовому ринку.

Т.

Всі збройні сили Східної Німеччини організовані під керівництвом міністерства оборони на чолі з міністром і головним командувачем в одній особі, генералом і старим комуністом Віллі Штофом.

Східна Німеччина поділена на п'ять військових округів, кожна з яких має один армійський корпус, що складається з двох моторизованих і однієї танкової дивізії. Крім того, кожен корпус має по одному полку протиповітряної оборони, артилерійському і саперному полку.

В безпосередньому розпорядженні головного командувача знаходиться також моторизована дивізія, гвардійський полк і п'ять полків спеціального призначення, мабуть, для душення можливих внутрішніх заворушень. Для вишколу старшин є в Східній Німеччині 17 військових закладів, з яких найважливіший військова академія в Саксонії і кадєтський корпус у Турингі.

Військово-морські сили Східної Німеччини налічують яких 10,000 осіб на чолі з віце-адміралом. Вони назалі озброєні слабо, мають лише малі воєнні кораблі різного характеру, а підводних човнів не мають зовсім. Військово-повітряні сили також назалі слабі, хоч недавно одержали від СРСР 70 літаків МІГ-15. Всього мають вони не більше за 150 літаків. Східно-німецьким летункам совєтське командування не довіряє і тому на кожен літак видається лише строго обмежену кількість бензину, а більшість військових літаків знаходиться біля теперішньої польської границі. Фактично поважну силу мають тільки сухопутні формування, які дискують 2,500 танками і понад 1,500 гарматами.

Усі збройні сили Східної Німеччини рекрутуються з добровільців і примусово по ліквідації. При цьому добровільців не бракує, бо служба у війську дає певні привілеї і привілеї у порівнянні з незайнятим життям звичайного громадянина. Старшинський корпус складається з трьох окремих груп: добре вишколених старшин колишньої армії, політично вишколених старшин-комуністів, більшість з яких воювали по стороні комуністів в Іспанії, і молодих старшин, вишколених уже по війні, які роблять швидку кар'єру.

В оцінці надійності східно-німецької армії спостерігачі розходяться. Одні вважають, що вона є найбільш надійною з усіх сателітних армій і, крім того, має найвищу бойову вартість за огляду на відомі властивості німецького воєнка. Інші доводять, що армія Східної Німеччини не волюватиме проти Західної Німеччини з огляду на ворожість німців до комуністичної системи. Відомо, що в Західній Німеччині ані уряд, ані населення не приділяють поважної уваги організованій комуністичній німецькій армії. В Західній Німеччині перестало боятися навіть військової сили СРСР, вважаючи, що за 2-3 роки західно-німецька армія перебере такої потужності, що в перший час війни дасть собі раду навіть із совєтською авіацією. У всякому разі, варто зазначити, що із Східної Німеччини ду-

## 3 ОКРУШКІВ ТИЖНЯ

### МІСТЕР КВАСНИЦЯ ПОЛІТИКУ

(файлетон)

Признаюсь, з рукою на серці, що люблю мою країну містера Квасницю, але як стрілю його донебуди на пішину або у відпочинковій оселі, то хренуся і благаю: от потопля, глада і містера Квасницю сохрани ми Господи! Не думай, що це з якоїсь партійної чи релігійної нетерпимості, о ні! — це прямо за його широкі українську вдачу, за те, що говорять він до безконечності. До мене містер Квасниця підчував спеціальну симпатію, і коли приїде на якийсь публічний збіговіще, зараз полює за мною, як за дикою качкою, щоб підірвати своїми політичними міркуваннями і стратегічними передбаченнями.

Так було останнього "вікенду" на Союзіці. З'їзнили товсту котлету, задоволено пряму до басейну, щоб вичити кляті нагітні, а тут тобі перед носом містер Квасниця з цілою фамілією. — Гелло містер, яка присмисті стріли ти нас знову! — привітав мене радісно і почав знайомити: — Це моя жінка Катерина, це син Джон і невістка Мері, а ці два бойсони — це вже вчува, еге ж! Моя невістка італійського роду, але цілком українська, вдалася, уже навіть говорить по-нашому. Мері, а скажи моє містеру гав до ю до по-українськи! — Мері дещо змішталася, а потім простягнула товстенку ручку і зайнятою вала контрольом: — Гелло! Якця маєте доброді! — Містер Квасниця, одолено за-реготавшись, поклавши хопля мене під руку і потяг до лісу на політичні муки.

Звичайно в таких випадках мій лязк залишається непо-рушним, тільки нещасні вуха поірно вислухують довгі ораторії, немов на святковій академії. На закритті містер Квасниця ще раз оглянувшись назад, помахав солом'яним капелюхом до руських бойснів і почав як зі скоростріла: — Читали, містер, про Кістяковського? Добрий джоб одержав, став дорадником Президента. Ну, це велика шпинка, дуже велика. Подумайте тільки: Президент виповідав війну, а Кістяковський робить на малі хрестини, де мають скидати атомові бомби. Вел, та що нам з того, коли вводиш пишуть, що він "рашен борн". Така то Америка! Як не дай Боже хтось з наших переступить параграф і затягнеть бідолаху до суду, то напевно напишуть "юкрей-

Містер Квасниця замовк. До нас долітала мрійлива мелодія української пісні про "тихесенький вєшч". Ніжні тони вливалися в душу і тепло пестили думки, що тилася чередою кудись в соняшну даль. Містер Квасниця стояв мовчки з солом'яним капелюхом в руках і сумно дивився на зелені горби, які пиялися високо в синяку небі. Може в його старій уяві ожили незабутні образи глобальних дистрових арій та безмірних пеніцих лавів рідного золотого Поділля.

Я залишив його самого і пішов стежкою до Гостиниці. О. Бляк

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

### ПРО Д-РА ВОЛ. ЗАГАЙКЕВИЧА

Д-ра Володимира Загайкевича "слід мені, як уродженцю" Лемківщини, ще дещо додати:

Сл. п. д-р Загайкевич пос-

же часто перебігають на Захід воєни і старшини, але дуже рідким явищем є, щоб хтось вік на схід і радів воєні західно-німецької армії. Без втручання сторонніх чинників західно-німецька армія злікнулася б німецьку комуністичну армію протягом кількох днів, без поважних боїв — вважають в Бонні.

До інтересної статті п. Василя Мудрого п. з. "Пам'яті тійно цікавувалася Лемківщиною та її потребами і перед першою світовою війною, коли на території Лемківщини не було ані одного українського адвоката, він був оборонцем і заступником судимих лемків в усіх важливих справах. За часів поверсальської Польщі Сяницький повіт був прилучений до Перемиської округи у виборках до парламентського союзу, з якої послом виходив д-р Загайкевич (в інших повітах на терені Лемківщини не ставлено наших кандидатів). Тож д-р Загайкевич був для цілої Лемківщини ревним оборонцем в судах і на терені союзу. Тодішні наші діячі старалися добути для нього в Сяницькій якнайбільше голосів. Це вимагало багато праці, бо користуючись з тодішніх тяжких матеріальних відносин у лемківських селах в Сяницькій, вела енергійну діяльність по організації партії т. зв. "сельпробу". Крім них ставили також своїх кандидатів московської "староуси", яким ренно допомагали поляки. В результаті обидві партії здобули тільки мінімальні успіхи. В тієї передвиборчій акції заслужились головне, крім ряду сільських священиків (о. Андрійчик в Залужі, о. Меншицький в Новосіллях, о. Голубач в Боску, о. Савчак в Пеліні, о. Гентин в Загір'ю, о. Гробельський в Шавині), передусім д-р Василь Блавацький, адвокат в Сяноці, і Василь Подубинський, господар в Дубриці.

Рівнож під час німецької окупації д-р Загайкевич, перебуваючи у Кракові, допомагав лемкам в усіх національних і особистих справах. Мр Володимир Бучацький Монреал

Кінець

Михайло Островерха

## АССІЗІ

(2)

При виході з базилики сидить чернець і збирає та списує похерти на Службі Божій. Підійшли й ми — дати на Службу Божу за виздоровлення предбощого приятеля. Чернець записує намірення, а дружина питається: — Скільки? — Чинквеченто ліре, — відповів чернець, — Пятсот лірів. — Як це так? Усього 78 центів? Так італійська помаранча тут одна коштує сто лірів! — шепче до мене моя дружина. Чернець зауважив це здивування й додав: — До цього можна дати похерту на обителі, як хто хоче! — Підшли ми й до горішньої базилики. Тут, переважно,

фрески старого Чімабуе. Але ці фрески, що він зачав їх тут малювати в 1277 році, такі дуже за старости знищені. Тому 23 роки вони ще не були фотоскопіваними. Все іде, все минає! — треба тут сказати. Хоч є багато старіших фресок у світі, а не підпадають так.

Ще ходимо до церкви св. Дам'яна! Пі ж святий Нуддар своїми руками відбудував, від руїн врятував. Ідемо вуличками. Сухо, молоді, по-червеному приймає сонце. Слів ластівко збільшує радість просторів. Тут і там на порозі хати сидить жінка й вигантовує свою долю. У бічній вуличці розчухилося зарева ослина, як курка сполощилося. А з долини, із піль, вітер приносить запах

свіжої живильної стерні. Увійшли в церкву св. Дам'яна. Вона маленька — як наша сільська церквушка. Стеля і стіни понури від старости й від диму свічок. Усе тут мале — і престіл, і царські врата-перегородка, і лавки. Але тут незвичайно добре й захисно, а те добро лише з неосвяченої долини, що в ній повно сріблястих блисків олійних садів. Добре тут, бо в цій церкві молилася св. Франциска, тут до нього промовляв Ісус в Роз'ятті. Тут св. Нуддар із маленької прицеркви й монастиря загороди співав псалми вечірні напівреміну з св. Кларою, що лавала ген, ніжче онтам, у олійному саді.

Не проминути ж св. Кларі, співучасниці і співдіяльниці у молитві, пості, убогості й праці св. Франциска. Струнки ари готки збільшують велич храму св. Кларі. Пішли ми й до її криниці. Її моці лежать у скляній гарній труні. Обіч, у другій наві криниці, бачимо Роз'яття, малюване на дереві, що промовило до св. Фран-

циска в церкві св. Дам'яна. С тут у цій криниці й волосінниця св. Нуддара, с і чернецький одяг св. Кларі. Цей одяг дуже скромний, із грубого, сірого, важкого, як веревка, полотна. Але волосінниця св. Франциска... Мимохід викликає рефлексю: якби нині у світі було хоч декілька тих правдиво мудрих, — у яких почало премудрості та був страх Господень! — і щоб носили, хоч інколи, таку пошестиницю, то у світі не було б такого того, що скоїлося, що тепер коїться, і світ не спинався б до того, до чого шаленим темпом іде! —

І біля труни св. Кларі, і біля цих святих реліквій — тихо, безшеледно, як відхідна душа, як добра провідна тін, з'являється черниця-клариса із каптуром закритим обличчям і в усіх мовах, якої лиш треба дати даної людини чи гурту, що оглядає ці реліквії, дає пояснення про ці пам'ятки. Пояснюючи, зникає, мов тін. А я думаю: Щаслива душа! Добре діш, закрити, що промовило до св. Фран-

циска в церкві св. Дам'яна. С тут у цій криниці й волосінниця св. Нуддара, с і чернецький одяг св. Кларі. Цей одяг дуже скромний, із грубого, сірого, важкого, як веревка, полотна. Але волосінниця св. Франциска... Мимохід викликає рефлексю: якби нині у світі було хоч декілька тих правдиво мудрих, — у яких почало премудрості та був страх Господень! — і щоб носили, хоч інколи, таку пошестиницю, то у світі не було б такого того, що скоїлося, що тепер коїться, і світ не спинався б до того, до чого шаленим темпом іде! —

І біля труни св. Кларі, і біля цих святих реліквій — тихо, безшеледно, як відхідна душа, як добра провідна тін, з'являється черниця-клариса із каптуром закритим обличчям і в усіх мовах, якої лиш треба дати даної людини чи гурту, що оглядає ці реліквії, дає пояснення про ці пам'ятки. Пояснюючи, зникає, мов тін. А я думаю: Щаслива душа! Добре діш, закрити, що промовило до св. Фран-

циска в церкві св. Дам'яна. С тут у цій криниці й волосінниця св. Нуддара, с і чернецький одяг св. Кларі. Цей одяг дуже скромний, із грубого, сірого, важкого, як веревка, полотна. Але волосінниця св. Франциска... Мимохід викликає рефлексю: якби нині у світі було хоч декілька тих правдиво мудрих, — у яких почало премудрості та був страх Господень! — і щоб носили, хоч інколи, таку пошестиницю, то у світі не було б такого того, що скоїлося, що тепер коїться, і світ не спинався б до того, до чого шаленим темпом іде! —

І біля труни св. Кларі, і біля цих святих реліквій — тихо, безшеледно, як відхідна душа, як добра провідна тін, з'являється черниця-клариса із каптуром закритим обличчям і в усіх мовах, якої лиш треба дати даної людини чи гурту, що оглядає ці реліквії, дає пояснення про ці пам'ятки. Пояснюючи, зникає, мов тін. А я думаю: Щаслива душа! Добре діш, закрити, що промовило до св. Фран-







Іва Демешин, Юліан Вірстюк, Іва Вілчур; \$4: Михайло Чорний; \$3: Михайло Шинь; \$2: Василь Кочалко, Марія Ледема, В. Романка; По \$1: І. Юрій Семішин, Кароліна Стасів, Фелікс; По \$10: Теодор Касинівський, Степан Степанів, Голуб.

**Лансберт:** \$5 Волод. Зозуля, Марлетте; \$2: Еліас Тарпалта, Ст. Клар Шорес; \$25: Василь І. Юлія Довгань.

**Вудалін:** \$2: Михайло Лукасевич, Василь; \$15: Григорій Кузін; \$5: Александр Корчак.

**Інсайнт:** \$3 Дмитро Рещетар.

#### МІННЕСОТА:

**Міннеаполіс:** \$21.50 УККА (за листопадний відзнаки); \$20: М. (56, 57); По \$10: Іван Артин, Осип Бучак (59), Григорій Бурак, Петро Гайва (59), Іван Машталір, ООЧСУ, Відділ 19, В. Пакуляк, Іларія Палік, Василь Павлюк, Михайло Павлішин, Микола Стефанівський; \$5: Петро Гріцак; \$2: Семен Августович.

**Ст. Пола:** \$50: д-р Олександр Гривановський; \$2: К. Малайчук; По \$10: Мелія Вілчак, Інок. Богдан Гамета, Любомира Грегоров, Лев Рудавський, Василь Тихан.

#### МІССУРІ:

**Бунд:** \$1: Яничини, Ст. Луїс; \$5: Василь Сенко, Ст. Луїс; \$15: д-р Зенон Храпавний; По \$10: Іван Дубицький, М. Гардигау, С.А. Відділ 32.

#### МОНТАНА:

**Бат:** \$10 Теодор Стельмах.

#### НЕБРАСКА:

**Лінколн:** \$21.25 Укр. Амер. Промада (за листопадний відзнаки); По \$10: Іван Бучинський, Михайло Калита, Іван Мануїл, Василь Небеня, Роман Пашков, Володимир Пашков, Олександр Сидоренко, Гнат Сторонський, Петро Вітвінський, Михайло Шалавін; \$5: Антон Ліхотар, Омага; По \$10: Іван Костів, Ярослав Сивчук, Дмитро Вітвінський.

#### НЬО ГЕМПШІР:

**Бетфорд:** \$10 Микола Шудяк, Михайло; \$50 УККА, Відділ; По \$10: Олександр Марія Вулик, Атанас Водарник, Михайло Хвостик, Павло Німець, С.А. Відділ 45.

#### НЬО ДЖЕРЗІ:

**Байон:** \$10 А. Вукович; ООЧСУ, Відділ 16.

**Борнфільд:** \$1 Теодор Штутла, Вульф; \$2 Василь Коваль, Вульф; \$10: Кост. Конюненко, Бредді; \$2: Інок. Антон Яничини.

**Камден:** По \$10: Лев Варіло, Степан Федик, Роман, Лазар Михайло Ковальчик, Іван Строкінчак (57), Евстахій Завойський, \$5 Катерина Марчук.

**Картер:** \$25 Укр. Правосл. Парохія св. Дмитрія; По \$10: Петро Брикяло, о. Іван Гудин, ООЧСУ Відділ 9.

**Кларк:** Грош: \$25 Василь Кукуд; \$10: Микола Раковський, Кліфтон; По \$10: Григорій Вернацький, Теодор Кулик, Зеновій Максимів, Євген Мельничук, Юлія Мельничук, Василь Мельничук; \$2: Василь Сметан, Грегоров; \$15: Юлія Левішчак, \$5 (на інвалідів).

**Гренфорд:** По \$10: Богдан Загайкевич, Орест Загайкевич, Володимир Загайкевич.

**Дуелін:** \$5 Антон Захарчук, Елізабет; \$100 Укр. Нар. Дім (59); По \$50: Володимир Бойчук, Роман Слободян (59); \$35: д-р Роман Губа; По \$25: Леоніда Слободян, Іван Ірина Солтанівська, Михайло Суховерський, Павло Крат; По \$10: Богдан Березон, Іван Воднар, Павло Воднарський, Михайло Хитра, Петро Дяк, Володимир Федичин, Теодор Федук, Стефан Гавришук, Іван Губа, Михайло Гринишак, Лев Гусак, Михайло Яблоцький, Роман Ясцько, Володимир Яворський, Теодор Юрченко, Михайло Юрченко, Микола Каліпун, Семен Каша, Микола Кіснюк, Володимир Кривокульський, Роман Левішчак, Степан Матмет, Володимир Макара, Іван Мазун, Василь Митанік, І. Назаренко, Василь Палого, Микола Пинчук, Андрій Полещак, Іван Полещак, Степан Попович, Стефан Салатко, Іван Шабалюк, Укр. Центр. Комітет Об. Орг., УНС Відділ 3, Михайло Василь, Микола Волошинський, Іван Воробель, Микола Винарчук, Константина Зеліньська; По \$5: Богдан Федик, Василь Гнатюк; По \$2: В. Федик, Андрій Кушак.

**Фелікс:** По \$10: Михайло Федор, Павло Галюк.

**Фріонд:** \$5: Т. Скаун (57).

**Гарфілд:** \$1 Конст. Богочен, Грегоров; Парк: \$10 д-р Наталія Ворончук (57).

**Гейкс:** \$10 Іван Фінк, Палас; \$10: Василь Шмуклі (57); По \$5: А. Дидішкін, Елізабет; \$10: Ю. Шмуклі.

**Грінтон:** \$10: д-р Володимир Комаринський; \$18.75 (за відзнаки); По \$25: Іван Лукін, Фірма Лінгвін, д-р Володимир Ставський, д-р Юрій Стефанівський, Інок. Тарас І. Марія Дубак (57, 58); По \$10: Володимир Боровик, Василь Грібик, Ст. Гук, Дм. Парубчик, Наталія Рудичівка - Парубчик, Ю. Петко, Мих. Пилипчук, Д. Т. (57), Тимофій Школяр; \$1: Петро Сорокот.

**Джерзі Сіті:** \$250 УНС-Централь; \$50 УККА Відділ (за відзнаки); По \$25: д-р Михайло Хилія, Іван Ковальчук; \$20: Петро Костик; По \$10: УНС Відділ 25 - "Свобода", Степан Білик, Пасиф Гусій, Н. Н., Степан Островський, Дмитро Півень, Т-во "Прогресс", Укр. Поступ, "Клуб"; По \$10: УНС Відділ 25 - "Свобода" (замість квітів на могилу бл. п. П. Машак).

**Кейпер:** \$10 Михайло Ючук, Лейкуд; \$15: Інок. Богдан Попович (59).

**Ліден:** \$2 Михайло Цюк, Ліденгуст; \$2: Марія Новик, Матвас; По \$10: Осип Федорка

(57), Стефанія Федорка (57), Матвас; \$10: Стефанія Гавришук, Матвас; \$10: Василь Сак, Матвас; \$25: д-р Михайло Гук; \$10: Володимир Костів, Нептун; \$10: Стефан Когут, Нептун; \$10: Стефанія Когут, Нептун; \$50: д-р Богдан Олександрівський; По \$25: д-р Володимир Гук, Михайло Гайда, Іван Рутка; Стефанія Стен; \$20: Семен Фещович; \$12: По \$10: Андрій Бориченко, Петро Цап, Матвій Чоля, Микола Дорощ, Володимир Дорощ, Василь Головатий, Ярослав Яворський, Тома Кордуба, Михайло Лесків (57), Микола Лесків, Лев Негребушкін, ОБУА, ООЧСУ, Відділ 1, Александр Прокруч, Ярослав Прокручівський, Інок. Любомир Савойка, Антон Семішин, Богдан Стефанівський, Василь Шеремета, Вол. Шпирак, УНС Відділ 76 (57), Павло Заболотський; По \$5: В. Салатко, Степан Стадник; \$2: Катерина Соцук.

**По Брунск:** \$18.50 УККА Відділ (за листопадний відзнаки); \$12.50 (за відзнаки); \$20: Укр. Робіт. Союз; По \$10: Василь Білинський, А. Галелюк, Михайло Попла, С.А. Відділ 65; \$5: Михайло Кучер, Перешин; \$5: Петро Царук (56).

**Пасейк:** По \$10: Микола Бешуко, Анд. Бук, Петро Дадичко, Дмитро Фещинський, Іван Горбенко, Александр Ковар, д-р Александр Кондратюк, Іван Сіпін, Лідія Кузін, Микола Литвиненко, Філіп Медик, Микола Моравський, Михайло Мостенський, Іван Прокіпів, Микола Прокіпів.

**Натерсон:** По \$12.50: Степан Савоский; По \$10: Степан Габілік, Володимир Сивішкін, Перт Амбей; По \$10: Степан Габілік (59), ООЧСУ Відділ 23, д-р Юрій Срібний (57), Микола Степан; \$2: Іван Гайда; По \$1: Іван Чабрак, Дмитро Дудич, Ратвас; \$5: Юрій Олена Совак, Ратвас; \$15: Василь Матвій; \$10: Іван Данилюк.

**Радерфорд:** \$5 Марія Томчук, Спрінг; \$10: Макс Хомішкін, Трентон; По \$20: Іван Войцук (57, 58), Осип Голіков (56, 57), Філімон Калитчук (55, 58); \$11: д-р Ярослав Левішчак; По \$10: Андрій Дерев'яко, Іван Фурин, Олександр Яремичин, О. Мішок, ООЧСУ Відділ 18, С.А. Відділ 8; \$8: Михайло Мартиненко; \$8: Антон Обуховський; \$1: Степан Кухлевський.

**Юніон:** \$25: д-р Борис Бемко, Вовочен; \$20: д-р Осип Лобучак, Вест Філд; \$10: Іван Гузар, Варгон; \$10: Алекс. Василенко, Вудридж; \$3: Александр Редущий.

**НЬО ЙОРК:** Емітвилл: \$25: Дмитро Мазур (збірка на укр. інвалідів з листопадового свята в православній парохії в Вест Айелт).

**Амстердам:** По \$10: Микола Андрушківський, Григорій Федорук, Степан Яремичин, Михайло Максимчук, Петро Мажак, Данило Митусинський, ОБУА, Іван Пастерник, Осип Пашак (57), Володимир Варшова; \$5: Осип Вдовичин.

**Асторія:** \$25: Яніс Гаврилюк (59); \$20: Андрій і Дарія Ледевич (57, 58); По \$10: Євген Гренчло, Остап Фірчук, (57) Василь Лепан (57), Юлія Ревал, Іван Трач (59); По \$2: Анна Бурдига, Д. Савчук.

**Азурін:** \$17 УККА Відділ (прибутки з листопадного свята); \$10: Осип Білинський, Василь Чекальський, Павло Гриніш (57), Роман Лемчак (57); \$5: Михайло Кошук, Роман Слободян (59); \$35: Степан Адамчук (57), Дмитро Голік, Михайло Латанішин, Михайло Пінчук, Вітвінський; По \$10: Ярослав Федік, Люба Федік.

**Бродлі:** \$5: Пелагія Середенська.

**Бронкс:** \$25: Еміль і Ірина Скремента; \$20: Антон Дім (57, 58); \$15: Інок. Микола Букосевич; По \$10: Володимир Чорнодольський, Степан Кулик, Микола Левішчак, Василь Жук; По \$5: Анна Пилипчук, Данило Луківський.

**Бруклін:** По \$50: Володимир Душин, д-р Василь Федорів (57, 58), д-р Осип і Лідія Орішківська, д-р Микола Любомир Заричий; \$39.32: Степан Вронин (за листопадний відзнаки); \$25: д-р Родольф В. Соколовський; \$19.65: д-р Семен Демидчук (за листопадний відзнаки); \$15: Дмитро Косович; По \$10: Василь Васильський, Дмитро Бакевич - Шуховський, Іван Холевич, Лаврентій Цимбал, Андрій Германюк, Пасиф Галюка, Лето і Марія Когутка, Микола Кунька, Лев Миконоч, Інок. Нестор Пинковський, Богдан Пестерожа, д-р Степан Рішчак, Іван Роборевський (57), С.А. Відділ 21, Іван Врублевський, Микола Заушчак; По \$5: Володимир Ірина Толокнін, Роман Лінгвін, Анастасій Пашковський; \$2: Василь Мисик; \$1: Григорій Олекса.

**Будфолд:** \$62.50 УККА (за листопадний відзнаки); По \$50: д-р Сіген і Неоніла Стецьків, Ольга Слотко - Серветник (57, 58); \$20: Степан Лекашка (56, 57); \$15: Микола і Оксана Салатко; По \$10: Петро Балух, Інок. Степан Балута, Ілля Вула, Оксана і Олександр Березинські, Ст. Хомин, Ір. Гулик, Мих. Кладочий, Іван Крашів, Теодор Лехман, Максим Левішчак, д-р Михайло Лоза, Сіген Луковський, Александра Лисак, Петро Мандія, Микола Медвідь, Михайло Мохнач, Василь Пашкевич, Іларія Пашук, Інок. Рамі Рівер, Пасиф Росул \$15, Рамі Кароліна Штебучак \$10, Савона: Дмитро Войчук \$10.

**Спрінг Велл:** Юрій Мельничковський \$10; Петро Гудак \$2.

**Сталтон:** Григорій Райнгардт \$2; Трой; По \$25: Іван Байлак, Лука Дмитренко, Василь Колодін, Іван Романішин, Вол. Тернош; По \$10: Мих. Бобилів, Іван Дмитрук, Вол. Добрянський, Василь Діабо, Вас. Федусів, Осиф, Семен Гарат, Мих. Гав-

рилюк, Григорій Ільницький, Вас. Калія, Іван Копур, Василь Копур, Степан Ковальчук, Михайло Коргуш, Антон Лукач, Н. Н., Євген Наболатин, Григорій Нагумин, Михайло Нагумин, Ярослав Пелекан, Василь, Роман, Михайло Романівський, Онуфрій Славич, Пилип Слободян, Василь Сидоренко, Петро Сивішкін, Петро Тиханівський, Іван Тихан, Іван Удич, УККА Відділ, УНС Відділ 191; Вас. Васильків, Іван Жеребінський; Пашко Дзидзидзистий \$3, Збірка на Листоп. Святі; По \$2: Іван Байлак, Вол. Тернош; По \$1: Мих. Бобилів, Вас. Боднар, Лука Дмитренко, Вол. Добрянський, Іван Філіп, Михайло Гаврилюк, Теодор Гаврилюк, о. Івахів, Вас. Копур, Стефан Ковальчук, Степан Лешинський, Н. Н., Сіген Нурієв, Вас. Наболатин, Мих. Романішин, Петро Сивішкін, Іван Удич, Василь Васильків, Іван Жеребінський; По \$0.50: Мих. Хомич, Вол. Роман, Іван Тихан; Василь Васильків \$2; УККА відділ \$12.50.

**Ютика:** УККА \$25 (за листопадний відзнаки); По \$10: Вол. Литвиненко, д-р Волод. Когутік, Михайло Дмитрів, Мих. Гумішкін, Богдан Кізн, Франко Літинський, С.А.А. Омелья Тонич; д-р Олег Волішкінський \$25; Іван Дубак \$2.

**Вест Айелт:** \$3: Горбанюк \$10, Вудатас: Іван Скіртинський \$10.

**Вудсайд:** д-р Володимир Михайлівський \$10.

**Копер:** Надія Карачевська \$12; По \$10: Теодор Довішкін, Степан Гаврилюк, Степан Гіль, Теодор Копур, ООЧСУ Відділ 111, Мих. Шаповчук.

#### НЬОТ КАРОЛАЙНА

**Велісайд:** Павло Паньків \$10.

#### НЬОТ ДАКОТА:

**Бісмарк:** Стефан Глебчук \$10.

#### ОГАНО:

**Акрон:** По \$10: Григорій Фенікан, Володимир Галамла, Іван Голубка, Микола Іванович, Петро Кос, Вол. Лесняк, УККА відділ \$15 (за листопадний відзнаки); По \$5: Василь Костів, Степан Пашак; Мих. Савула \$2; Іван Козак \$1.

**Кентон:** УККА \$25 (за листопадний відзнаки); По \$10: Мих. Василь, Мих. Вурич, Іван Вик, Стефан Димчак, Антон Фінковат, Іван Фінковат (59), Петро Гудовський, Вол. Яничев, Мих. Яничев, Вас. Копуров, Павло Миконоч, Вол. Пакула, Остап Пашинин, Вол. Печенюк, Провідний Відділ 78, Петро Сахаренко.

**Кардінгтон:** д-р Андрій Мациорак \$10.

**Каліфорнія:** Братство 6, Война У-ПА \$50 (54, 55, 56, 57, 58); По \$25: Мар. Іван Горюдський, д-р Микола Грушчак, Лука Кошук; По \$20: Інок. Іван і Стефанія Фур (58, 59); Теодор Гатала (58, 59); Евстахій М. Маріч (57, 58); Іван Стефанівський, УНС Відділ 240, медсестра Валентина \$15; Петро Войко \$12; По \$10: Андрій Вало (59), Вол. Боднар, Ярослав Цегельський, Роман Цегельський, Стефанія Цегельська, Омелья Чубатий, Микола Чухман, Марія і Олена Дуб, Стефан Дубик, д-р Алекс. Федичинський, Микола Федичин, д-р Іван Гурко, Мих. Ярема, Ю. Яремичев, Мих. Кавач, Мих. Кавка, Володимир Кавка, В. Кліта (57), Григорій Кузін, Осип Кузін (57); Іван Малишкін, Дм. Малишкін, Теодор Марквич, Андрій Мартинівський, Марко Мельничин, Дмитро Миско, д-р Олександр Д. Миколайчук, Богдан Німелюч, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабалюк, Василь Вовочен; По \$2: Григорій Демкович, д-р Олександр Олійник, Інок. Володимир Пін, Іванна Сиклюк, Спорт Т-во "Львів", Мих. Шинишкін, Інок. Мих. Пашаско, В. П. Тарнаський, Григорій Терельський, УНС відділ 384, Укр. Зол. Хрест відділ 8 (57), Іларія Віжевський, Іван Зварун; По \$5: Михайло Гурок, Петро Гладич, Зіновій Гурок, Дмитро Мачала, Олександр Мачала, Евстахій Марушак, Православний Відділ, Троїцький Андрій і Шабал



І. Стасула, Степан Стрі- ий, Роза і Василь Сидо- Степан Скробач, Павло	МІННЕСОТА Чисоля: По \$10: Петро Іваця, Евстахій Круць.
--	---











ПРАЦЯ  
HELP WANTED FEMALE

**MEDICAL  
LAB TECHNICIAN**  
SOMMER & POSSIBLY  
PERMANENT.  
Call 6-7 P. M.  
TE 4-0174

## REAL ESTATE

**ОДНО І БІЛЬШЕ  
ФАМІЛІЙНИХ  
ДОМІ**  
в чудових околиніях на  
Queens and Long Island  
вже від \$15,000  
посередничить фахова кан-  
целярія:  
**EASTERN REAL ESTATE CO.**  
168-04 Hillside Avenue  
Jamaica  
Tel.: AXtel 1-7400  
Відділ для українців про-  
вадить:  
**В. КУЗЬМИНСЬКИЙ.**

## КНИЖКИ

**ДОКІН ГУМЕННА  
ХРЕЩАТИЙ ЯР**  
(Київ 1941-43)  
РОМАН — ХРОНІКА  
488 стор. У твердій опраді.  
Ціна \$4.50.  
Замовляти  
"СВОБОДА"  
P. O. Box 346,  
Jersey City 3, N. J.

## MISCELLANEOUS

**ЛІКИ: це найбільш корисний  
дарунок до КРАЮ!**  
20% знижки 20% знижки  
ВІСНИСЛАСМО до Європи  
— Гарантія доставки. — Митно оплачується тут. —  
ВІСНИСЛАСМО ЛЕГКОЮ ПОШТОЮ.  
Rimifon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins  
— Irgaparin, Orinase (diabetes), Urodon.  
Спеціалісти Європи репетитори підготують Вам рецепти точно.  
СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ  
для хворих на туберкульоз, артрит, ревматизм,  
диабет, з високим тиском крові і т. д.  
Тонкі найкращі еластичні ПАНЧОХИ, вартість \$15.00  
за \$4.95  
Говоримо українською, російською і польською мовами.  
Пишіть або телефонуйте:  
**B. Feldman Pharmacy**  
111 Ave. "A" & 7th Street NEW YORK CITY  
Tel.: GR 7-5980  
СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-  
лучити вирізок цього оголошення, а одержані на вищеза-  
дані ліки в усі інші 20% ЗНИЖКИ, яку з огляду на ве-  
лике замовлення покупили — продовжуємо.

**В. Feldman Pharmacy**  
111 Ave. "A" & 7th Street NEW YORK CITY  
Tel.: GR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-  
лучити вирізок цього оголошення, а одержані на вищеза-  
дані ліки в усі інші 20% ЗНИЖКИ, яку з огляду на ве-  
лике замовлення покупили — продовжуємо.



Добрі новини для тих, що купують нові авта,  
коли доводяться про низько-платну АВТОВУ  
ПОЗИЧКУ Hudson County National Bank, яку  
с легко одержати. За ближчими інформаціями  
зайдіть і обговоріть докладно.

**HUDSON COUNTY NATIONAL BANK**  
IN JERSEY CITY  
Montgomery at Washington St.  
• Jackson at Wilkinsons Ave.  
• Central Ave. near Bowers St.  
• Pavonia Ave. at Grove St.  
• 40 Journal Square  
Відкрито:  
• в ПОНЕДІЛОК ввечері  
• в П'ЯТНИЦЮ ввечері  
IN BAYONNE  
• Broadway at 23rd Street  
IN GUTTENBERG  
• 68th St. at Bergenline Ave.  
IN HOBOKEN  
• River at First St.  
Відкрито:  
• у П'ЯТНИЦЮ ввечері  
Member Federal Deposit Insurance Corporation  
**BORROW HERE - - INSURE LOCALLY**

## Зміна адреси

До Адміністрації "СВОБОДИ"  
81-83 Grand Street  
(P. O. Box 346)  
JERSEY CITY, N. J.  
Долучаю 10 центів — прошу змінити мою  
адресу.  
Моя СТАРА адреса була:  
ІМ'Я І ПРИЗВИЩЕ  
Адреса  
Моя НОВА адреса така:  
ІМ'Я І ПРИЗВИЩЕ  
Адреса  
Адреса

## 3 нових видань

Книжка про завдання й ді-  
яльність Українського Хри-  
стіанського Руху.  
Перед нами перша книжка,  
видавана Українським Хри-  
стіанським Рухом, яка, як зо-  
повідається в повідомленні від  
редакції, має випередити по-  
яву окремого журнальчика,  
який має видаватися цим ру-  
хом. Книжка називається "Завдан-  
ня й діяльність Українського  
Християнського Руху" (13-го  
грудня 1953 — 15-го травня  
1959). Здає її Володимир  
Янів у співпраці з головою  
Крайових Об'єднань УХР,  
Друковані в Парижі, 1959,  
стор. 128.  
В цій праці на 70-ти сторін-  
ках подано огляд діяльності  
УХРуху, в якому звіт прези-  
дент цієї організації — проф.  
д-ра Володимира Янова та  
звіт Голови Крайових Об'єд-  
нань д-ра В. Поповича (Бель-  
гії), проф. Г. Мартинія (Ні-  
меччина), інж. Руденського  
(Англія) та інж. О. Мельни-  
ковича (Франція). Крім цього  
звіт з акції відзначення тра-  
гічних дат, стаття Вол. Янова  
"До завдань УХРуху на тлі  
сучасної ситуації", та стаття  
УХРуху.  
З цієї книжки можна пізна-  
ти дотеперішню діяльність  
цієї організації, яка існує вже  
кілька років, головним чи-  
ном в європейських країнах  
на еміграції, але яка не може  
запустити коріння туди, ку-  
ди переїхало багато її членів  
на постійне переселення. Ви-  
глядати б могло, що люди

горнуть до УХРуху тільки в  
потребі і в небезпеці, а коли  
знайдуться в кращому й за-  
безпеченому положенні — за-  
бувають про нього.  
З книжки видно, що зроби-  
ла ця шляхетна організація  
досі, і що планує надалі роби-  
ти. В. Янів пише у згаданій  
статті так про завдання УХ-  
Руху: "Ного завдання — це  
апостолство спокою, але не спо-  
кою, який плыве з гордої са-  
мості людини, з почуття  
безпеки, вдоволення, але да-  
леко сильнішого спокою, —  
спокою на тлі важких пере-  
живань і на тлі бурхливої е-  
похи, — спокою, який плыве  
з віри в Бога, з надії на Го-  
го милосердя, який іде з сві-  
дідомості, що проминуть віки і  
можуть, камінь на каміні не  
останеться, але Церква не  
проминє, ні адові сили не пе-  
реможуть її, як не знищать  
всїх безсмертної душі люди-  
ни. І той спокій вдається о-  
світити тільки тоді, коли зро-  
зуміємо зміст наших днів, ко-  
ли зуміємо пов'язати наслід-  
ки і причини, коли зрозумі-  
мо голос Божий".  
Автор статті розуміє, що  
шлях до цього "спокою хри-  
стіянства" і до нашої одні-  
сті є дуже "довгий і вимагає  
постійного школення", але  
миємо пам'ятати про те, що  
наша "молитва буде вислуха-  
на тільки тоді, коли вона бу-  
де щира, коли наші вчинки  
будуть згідні з нашими  
словами, тобто коли до од-  
ності будемо змагатися чесно,  
без підступу і без задньої  
думки".  
Оце видання УХРуху на-  
дається до того, щоб поши-  
рити ідеї цієї організації, в  
якій згідно працюють като-  
лики і православні її члени,  
і щоб вона прийнялася тако-  
ж і в тих позаєвропейських

Комуністичний "Фестиваль молоді" у Відні  
— бойкотований багатьма країнами

Відень. — Фестиваль моло-  
ді у Відні, який відбувається  
від 26 липня с. р. до 4 серп-  
ня, викликав заколот в між-  
народному зорганізованому  
русі молоді, зустрічаючи яв-  
но вороже ставлення з одних та  
збентеження в інших. В Індії,  
Індонезії, З'єдненій Арабсь-  
кій Республіці, в Судані, на  
Філіппінах, в Пакистані, Пів-  
денній Африці, в Гані, Пе-  
ру і Чилі — або керівні сту-  
дентські організації, або реч-  
ники державної влади висло-  
вилися проти участі у Віден-  
ському Фестивалі, натаврува-  
вши його, як імпрезу з полі-  
тичними цілями. Проте з чис-  
ленних країн таки приїдуть  
туди делегації, дармащо вони  
можуть також спричинити  
кляпів комуністичним аранже-  
рам, будучи згорі наставле-  
ннями проти пропагандистських  
цілей, що їх мають аранжери.  
Це стосується головно групи

Подорож Хрущова по польських селах  
оточена поліційною тайною

Познань. — Коли Нікіта  
Хрущов приїхав до Познань,  
щоб відвідати тамешні  
сільські господарства, які че-  
кають передових часів були в  
тій частині Польщі завжди  
найкращі, закордонні кор-  
еспонденти несподівано не  
допущено до тих місцевостей.

країнах, в яких знайшли при-  
міщення наші люди після ви-  
їзду з Європи.

Л. Луць

**ВІДПОЧИВАЙТЕ  
У ВАКАЦІЙНИХ  
ОСЕЛЯХ**  
при дорозі 537, на одну миль від перетину  
із дорогою 539, в сторону Фріголд.  
Кімната і харч. около 5.00 дол. денно. Купельна ба-  
сейн — потічки — ліси — павільйон.  
Пансіонат і павільйон в заряді інженерою Панасю-  
кової. — Вже на вичині нові модерні лазні для  
протиревматичних купелів. — Адреса:  
**CHERCHA  
CREAM RIDGE, New Jersey**  
Tel.: New Egypt — PL 8-2456; або Трентон — EX 2-4213

**Увага! Увага!**  
Якщо Ви бажаєте, щоб Ви вповні скористали-  
ся СВОЇХ ВАКАЦІЙ  
та були з них вповні задоволені — це Оселя:  
**ДНІПРО**  
Прибувайте, а переконаєтеся, що це за чудова краса, велике  
озеро з прекрасним краєвидом, яке простягається около  
двох миль, човна для Вашої розпорядимості, вільне робо-  
тство, доглядний до купання, великий купельний басейн,  
гарні кімнати, низькі ціни, українська кухня. Одним сло-  
вом усе, що потрібне до переведення приємних вакацій.  
Замовляти кімнати можна листовою або телефонічно:  
**ULSTER LAKE HOTEL, DNIPRO CORP.**  
Tel.: Ellenville 1070 Briggs Hi-Wy, Ellenville, N. Y.

**"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР"**  
д-ра А. Т. КІЗЬЯ  
Нове доповнене і виправлене видання.  
Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування  
"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР" — кожній українській хаті!  
Ціна — \$6.00  
Замовлення з належністю надіслати:  
"СВОБОДА", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

**УВАГА! УВАГА!**  
ВЖЕ МОЖНА ЗАМОВИТИ  
нову гумористичну повість  
ІВАНА КЕРНИЦЬКОГО  
"ГЕРОЙ ПЕРЕДМІСТЯ"  
Книжка стала сенсацією на видавничому ринку.  
Оригінальні ліпострації Л. ГУЦАЛЮКА.  
200 стор. друку — Ціна \$2.25  
Належність просимо слати  
ЧЕКОМ або ПОШТОВИМ ПЕРЕКАЗОМ:  
"СВОБОДА"  
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ТАРЗАН, ч. 4292. Процання.

Представник АФП — КЮ за лікарську  
опіку тим, які живуть із пенсії

Вашингтон. — Віде-прези-  
дент Американської Федерації  
Праці-Конгресу Індустріальних  
Організацій Волтер П. Рутер  
знімає в Комісії Способів і  
Засобів в Палаті Репрезента-  
тив і заявився за законопро-  
ект, щоб ті особи, які діста-  
ють старечі пенсії з соціаль-  
ного забезпечення мали та-  
кож забезпечення на безплат-  
ну лікарську опіку та ши-  
тальне лікування. Рутер за-  
явив, що він виступає також і  
як голова Об'єднаних Авто-  
мобільних Робітників. Кон-  
грес розглядає в цій справі за-  
конопроект конгресмена-демо-  
крата Елма Дж. Форанда.  
Згідно з його висновок треба б  
збільшити внески до соціаль-  
ного забезпечення, щоб ті  
старші люди, які вже не пра-  
цюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
були лікарські товариства з  
стейтів Нью Йорк, Пенсильве-  
нія, Теннессі, Ілліной і Тек-  
сас. Проти внеску були і ті  
забезпечені товариства, які  
здійснюють і користуються із еме-  
ритур соціального забезпе-  
чення, мали право на безплат-  
ну лікарську опіку і безплат-  
ний побут в шпиталі під час  
недуги. Рутер назвав цей за-  
конопроект "здоровим" і за-  
явив, що організоване робіт-  
ництво радо платитиме збіль-  
шені вкладки до соціального  
забезпечення на цю ціль, бо  
знає, що на це треба фондів.  
За цей проєкт висловився та-  
кож і представник організації  
Американців за Демократичну  
Акцію, а також представники  
деяких організацій емеритів.  
Очевидно, що представники  
лікарських організацій висту-  
пили проти цього внеску, на-  
зиваючи його "злими". Проти  
бу